

СЯЛЯНСКАЯ НІВА

ОРГАН БЕЛАРУСКАГА СЯЛЯНСКАГА САЮЗУ

Выходзе два разы у тыдзень — у сераду і у суботу нараніцы.

Адрэс Рэдакцыі й Адміністрацыі: ВІЛЬНЯ,
ПОЛАЦКАЯ 4. — (WILNO, POŁOCKA 4).
Рэдакцыя адчынена штодня ад 9 да 3 га-
дзіны апрача сыняў.
Рэдактар прыймае ад 12 да 2 гадз.

Падпіска:

на адзін месяц — 1 зал., на 3 месяцы — 2 зал.,
на 6 месяцаў 4 зал., на год — 8 зал.
Для засраніцы у дваі даражэй.
Аплата надрукаванага залежыць ад рэдакцыі.

Цана абвестак:

на 1-ай старонцы 30 гр., 2 і 3-ай — 25 гр. і на
4-ай — 20 гр. за радок дробнага друку у вад-
най палосцы. Жадаючыя іншых абвестак павін-
ны звярнуцца да Адміністрацыі.

Самаўрадавыя законы ў Адмі- ністрацыйнай Комісый Сойму.

У 1923 годзе эндэка-Вітасоўскі ўрад падаў у Сойм праекты самаўрадавых зако-
наў. Гэтыя праекты былі адумасьце ські-
раваны проці нацыянальных меншасцяў
і асабліва проці Беларусаў, Украінцаў і
Ліцьвіноў як тэрыторыяльных меншасцяў.
Якіх толькі там, у гэтых праектах агра-
нічэньняў ня было!

Хацелі ўвясці „pluralność“, гэта зна-
чыць няроўнасьць, даць „пэўным“ грама-
дзянам дадатковыя галасы і то аж чатыры.
Глянем, каму давалі дадатковыя галасы?

Права на дадатковы голас меў-бы
ўраднік, той хто служыў у польскім войску,
хто ўмее чытаць і пісаць паноўску і хто
мае чацьвёра дзяцей. Дык бачым, што Бе-
ларус ня мог-бы скарыстаць зніводнага з да-
датковых галасоў, бо ў войску ня служыў,
паноўску чытаць і пісаць ня ўмее, дзяр-
жаўным ураднікам не зьяўляецца, бо не
прыймаюць на службу. А калі нехта, а мо-
жа нават такіх і многа ёсьць, што маюць
па чацьвёра дзетак, але каб даваць гэты
трэба было-б дастаць мэтрыкі, якіх перш
за ўсё шмат дзе няма, бо вывезены ў вай-
ну, а падругое за кожную мэтрыку трэба
было-б плаціць 5 зал., а значыць разам 20
зал. На такія выдаткі селянін ня можа са-
бе пазволіць і праектадаўцы самаўрадавых
законаў гэта вельмі добра разумелі. З гэ-
тага ўсяго выходзе, што ў Беларусі адзін
Паляк чыноўнік быў-бы варт чатырох Бе-
ларусоў.

Праекты самаўрадавых законаў хацелі
ўвясці яшчэ прафэсійнальных валасных
„войтаў“, гэта значыць, што раз зацьвер-
джаны старастай, старшыня воласьці паві-
нен быць ня менш як 8 год, а калі надый-
дзе час яго зьмены, то воласьць абавязкава
павінна плаціць такому войту заўсёдную
пэнсію (эмэрытуру) праз увесь час аж да
яго сьмерці, калі яго другі раз ня выбралі.
Ды ці мала якіх у тым праекце было яшчэ
красак на Беларусаў.

Усё гэта было-б вельмі кепска нам, але
ня зусім добра і польскаму селяніну і ра-
ботніку. Вачачы перад сабою такую небя-
спечнасьць, ППС і Вызваленцы тады звяр-
нуліся да прадстаўнікоў нацыянальных мен-
шасцяў, з прапзыцыяю, каб не далусь-
ціць правасьці такія законы; адбываліся
прыватна нарады з т. зв. польскаю лья-
цаю і прадстаўнікамі нацыянальных мен-
шасцяў. Прышлі ўсе да таго пераканань-
ня, што чым маюць быць такія нягодныя
законы, ляпей няхай ня будзе ніякіх. Як па-
станавілі, так і зрабілі, сталі ўсе разам са-
батаваць гэтыя законы ў Адміністрацыйнай
Комісый. Хоць у Комісый была й боль-
шасць эндэкаў і Вітасоўцаў, аднак аб-

Студэнт мэдыцыны й філёзофіі Праскага Карале-
вага Унівэрсытэту, былы вучыцель беларускі
у Случчыне

АЛЯКСЕЙ ДЗІЛЕНДЗІК

памер селета 9 лістападу у Празе чэскай, пахаваны
на Альшанскіх могілках 13-га лістападу.
Чэсьць Ягонай памяці!
Абнятыя смуткам сабры-таварышы.

Сьв. пам. Аляксей Дзілендзік.

Аляксей Дзілендзік паходзіў з Случчыны
і быў тамака вучыцелем у пачаткавай школе.
Ён скончыў быў вучыцельскаю сэмінарыю, а як
Беларус і пры тым селянін, знаў нішто беларускую мову.
Ляпей навучыўся беларускай лі-
тэратурнай мовы і пазнаёміўся з рухам беларускім
улетку 1920 г. на курсах беларусаведы
для вучыцеляў Случчыны.

Ён ня мог супакойне глядзець на зьдзекі,
што творца над братамі ягоньмі. Як вучы-
цель, Ён бачыў што Яго прынукаюць вучыць
дзедзі ня таго, што трэба, што прынукаюць вучыць
у такім дусе, каб дзедзі зрабіліся непры-
цельмі сваіх бацькоў, братоў, сёстраў і ўсяго
свайго народу. Ён ня мог перанясці кірунку
гэтага вучэньня і затое быў запісаны ў школь-

струкцыяю ўдалося затрымаць гэныя зако-
ны аж да гэтуй. Абструкцыю рабілі даволі
доўга. Тры месяцы адбывалася паседжань-
не амаль што ня штодзень, як толькі ня
было Сойму. Але паслы з т. зв. льяўцы ці
„меншасцяў“ бралі слова і гаварылі сабе
дзьве ці тры гадзіны, дык адно паседжань-
не і прагаворыць такі пасол, а на заўтра
тое самое робіць другі і так далей. Паба-
чыла правіца, што нічога з гэнага ня вый-
дзе перарвала зусім працу над гэнымі зако-
намі і так гэныя законы аставаліся проек-
там аж да 1926 году, ляхалі, як кажуць,
пад сукном. Урад у 1926 годзе гэтыя про-
екты з Сойму ўзяў назад, перарабіў іх, але
так, што нічога не палепшала і зноў па-
даў на разгляд Сойму. Тады ўсе польскія
партыі як правіца, так і льяўца, сталі вась-
ці між сабою гутаркі каб знайсці кампро-
міс, але ўжо туды не запрасілі прадстаўні-
коў нацыянальных меншасцяў і там пэпэс
Явороўскі і эндэк Казлоўскі пры пасярэд-
ніцтве вызваленца Путка, дужа добра пага-
дзіліся, але на нашай скуру. Сёдня, ня слу-
хаючы голасу меншасцяў, зь вялікім паэпе-
хам праводзяць самаўрадавыя законы, кат-
орыя будуць выглядаць вельмі куртата і нам
Беларусам самаўрадаў ня будзе. Аб тым,

най улады на чорнаю дошку. Пачаліся розныя
прычэпкі, быў узьдзяны Ён пад нагляд, пасы-
паліся дзіўныя загады, якіх пасьцівы чалавек
ня ўходзячы ў кампроміс з сваім сумленьнем
ня мог перанясці і споўніць. Праца ягоная
стала Яму немагчымай. Каб не калечыць дзедзі
даеля куска хлеба, Ён змушаны быў кінуць гэ-
таю працу і эміграваць заграўцу. Спачатку Ён
апынуўся ў Зах. Беларусі, дзе дазнаў на сабе
ўсе мучэньні, якія перажываюць Беларусы ад
польскай улады Месца Яму ў Заходняй Бела-
русі ня было і Ён эмігруе з Бацькаўшчыны—
Беларусі на чужыню — у чэскаю Прагу.

Прыехаўшы ў Прагу, Ён горача кінуўся
папаўняць асьвету, каб, дачакаўшыся лепшых
варукаў, вярнуцца ў роднаю старонку з боль-
шай ведай.

Каб магчы паступіць на ўнівэрсытэт, мусіў
здабыць матуру. Дзеля гэтага паступіў на ма-

як канчальна выглядаюць гэтыя законы
яшчэ налішым, а пакуль што падаем у нізе
протэст усіх прадстаўнікоў нацыянальных
меншасцяў, каторы найвыразней кажа як
праводзяцца для нас і бяз нас законы.

Ярэміч.

ПРОТЕСТ.

„Ад імя сяброў Адміністрацыйнае Ко-
місый, прадстаўляючых клубы нацыяналь-
ных меншасцяў, протэстуем проці сьстэма-
тычнага ламаньня рэгулямінаў пры разгля-
даньні самаўрадавых уставаў. Асабліва про-
ці паседжаньняў, якія адбываюцца без за-
гадзя даручаных друкаў, аб тым што ёсьць
прадметам разгляду. Дзеля гэтага ня сьд-
нянішнім паседжаньню агранічваемся да брань-
ня ўчасьця з інфармацыйным характарам,
а ў галасаваньні ня возьмем учасьця, ўва-
жаючы гэтае паседжаньне за нефармальнае
і дзеля гэтага нямаючае права выносіць па-
становы“.

Гэты протэст падпісалі паслы:

Ф. Ярэміч (Бел. Пас. Клюб).

С. Казіцкі (Украінскі Клюб).

Інслер (Жыдоўскае Кола).

Кажаў (Нямецкі Клюб).

„Беларуская Трыбуна“.

Пад гэтым назовам у м. Чыкаго пачала выходзіць газета, выдаваная Беларускім Нацыянальным Саюзам у Амерыцы. Рэдактарам гэтай часопісі зьяўляецца гр. Язэп Варонко, першы старшыня ўраду Беларускай Народнай Рэспублікі; бліжэйшым актыўным супрацоўнікам ёсць гр. Ів. Чарапук.

Выхад органа беларускіх арганізацый у Амерыцы павінен зацікавіць ня толькі нашых эмігрантаў, але і нас на Бацькаўшчыне, бо арганізацыя і ўсведамленьне каля поўмільёна беларусоў, што выехалі ў Новы Сьвет на заробкі, шукаць сабе хлеба, можа адыграць вялікую ролю ў адраджэнскім беларускім руху і поўнага вызвалення Беларускага народу. Хоць „Беларуская Трыбуна“ пачала пакульшто выходзіць на расейскай мове, аднак узяты ёй сыяг дае поўную гварантыю беларускага нацыянальнага духу і затым смела можна спадзявацца, што газета прайдзец на сваю родную беларускую мову.

Якая-ж праграма газеты?

Язэп Варонко ў артыкуле „За расьпятую“ піша:

„Ніколі мы ня скрываліся сваіх мэтай, бо нашыя мэты — гэта нашае жыццё. Не засярэбравікі мы служым нашым мэтам і прапаведзем нашу справу.“

Нашае жыццё ў адраджэнні беларускага народу.

Нашая пучыводжная зорка — незалежнае дэмакратычнае Беларускае прававое Гаспадарства. Беларускі Народ павінен быць гаспадаром сваёй зямлі. Воля беларускага народу — ёсць нашым законам, і гэтая воля ўжо ня раз рабілася законам.

Воля беларускага народу, першы раз пасля 100 летняй няволі была выяўлена 17-31 сьнежня 1917 г. на 1-ым Усебеларускім Конгрэсе ў Менску, калі Беларускі Народ праз вусны 2000 сваіх прадстаўнікоў устанавіў дэмакратычны рэспубліканскі лад на беларускай зямлі.

Устанаўленьнем савецкага ладу на Беларусі — ведаў не народ, а маскоўскія чырвонаярмейцы і скурнікі (шкурнікі) чэсьцялюбцы. З усім таксама, як і ўва ўсіх раздзелах Беларусі — Беларускі Народ ня вінен (не павінен).

Беларусь — сялянская старонка, — ніякая іншая класа, або на т усе іншыя класы разам ня могуць мець на Беларусі большасць, — адгэтуль вынікае і характар яе ладу, спосаб выражэння зямельнага пытання і г. п.“

У гэтых сказах бачым найгалоўнейшыя мэты „Трыбуны“, той сыяг, якога мае трымацца першая беларуская па духу часопісь у Амерыцы. Няхай гэты сыяг гуртуе каля сябе беларусаў эмігрантаў, няхай Беларускі Нацыянальны Саюз зможа (пераможа) тых, што стараюцца разьбіць нацыянальны беларускі фронт у Амерыцы!

Ад. Вім.

НАВІНЫ.

— Новая песня. Выйшла з друку й прадаецца ў беларускіх кнігарнях новая беларуская песня на 4-х галосны мяшаны хор п. н. „Дзе чутны мовы нашай гукі“... Словы і муз. А. Стэповіча. Цана 60 гр.

— Міжнародныя купоны на лісты з аплачаным адказам. Каб даць магчымасць пасылачым лісты заграўніцу аплачваць адказ на іх — ёсць міжнародныя купоны на адказ. Цана гэтых купонаў цяпер 80 грошаў.

— Прэзыдэнт м. Вільні Банькоўскі пайшоў у дымісыю. На апошнім паседжаньню рады м. Вільні вельмі крытыкавалі работу шэфа тэхнічнай сэкцыі Пягутку-Пягуткоўскага. Ён заместа завесьці зьменны ток электрычны, аб чым ужо было паставілена перад вайной, паставіў некалькі малых электроўняў. На будоўлю гэтых электроўняў места страціла мільён зал., а цяперака пры пераходзе на зьменны ток гэныя машыны будуць выкінены, бо іх ніхто ня купіць. Рада паставіла перадаць у камісію разгляд дзейнасьці Пягуткі-Пягуткоўскага. З гэтай прычыны прэзыдэнт места Банькоўскі заявіў, што ён уступае із свайго становішча.

— Суд над б. падпрокурорам Гурчынам. Надовячы ў апеляцыйным судзе ў Вільні разглядалася справа б. падпрокурора Гурчына, засуджанага акружным судам на 5 год турмы.

Падпракурор Кадушкевіч сказаў на судзе, што Гурчын, каторы лёгка ўкраў 60 тыс. зал. ёсць нормальным праступнікам. Абвінены Гурчын ніколі ня меў нічагусенькі супольнага з судам і выплыў у Вільні з прычыны нездаровых адносінаў. Пачынаючы ад паступленьня на ўрадоваю службу і ажно да арышту Гурчына на кожным кроку лучаў у супярэчнасьць з

правам. Апеляцыйны суд зацьвардаў прысуд акружнага суду.

Чуючы аб Гурчыну проста даівуецца, што такія людзі могуць быць пракурорамі, ад каторых залежыць доля мноства людзей. Кара яму бяссумлеву малая.

— Безработныя. 27-га лістапада было ў Вільні 4441 безработных. Лік безработных павялічаецца.

3 Польшчы.

Польская паліцыя.

У сувязі з выкрытымі вялізарнымі надужыцтвамі ў польскай сочнай (сьледчай) паліцыі аддалены із свайго становішча начальнік адзёду сочнай паліцыі ў галоўнай камандзе паліцыі гаспадарска-вясельнай, Сонненбэрг. Варшаўскі памачнік Сонненбэргаў, Курнатоўскі, меў быць арыштаваны, але ён дастаў борздыенька заграўнічны пашпарт і ўцёк. Можна спадзявацца, што й іншыя будуць ня меней хітрымі за Курнатоўскага.

Паднята цана за перавоз тавараў на жалезнай дарозе.

Ад 1-га сьнежня сёл.г. падыймаецца плата за перавоз тавараў па жалезных дарогах у Польшчы. Плата наагул паднята на 8 проц. Вось гэтакім парадкам і робіцца дарагоўля.

Яшчэ большы школьны ўціск?

Віце-прэм'ер Бартэль паслаў усім куратарам „Усходніх ваяводстваў“ цыркуляр, у каторым вымагае ад іх большай ружнасьці аб развою школаў, асабліва аб справах асьветы нацыянальных меншасцяў. Гэтаю рупатлівасьцю міністраву аб асьвеце нацыянальных меншасцяў, у той час калі аусім не дазваляюць беларускіх ані ўрадавых, ані навет прыватных школаў, можна хіба выясьніць толькі як жаданьне яшчэ болей палячыць.

Прэсавы дэкрэт.

Дэкрэт аб прэсавых рэпрэсыях, падпісаны прэзыдэнтам сёлета ў суботу 27.XI пададзены ў Сойм. У сувязі з гэтым дэкрэт аб прэсе абавязвае й далей. Дзея таго, што ўсе соймавыя клубы выступілі проці гэтага дэкрэту трэба спадзявацца, што Сойм борэда адкіне яго.

Што дзеецца ў сьвеце?

Немцы за самаазначэньне народаў.

Газэта „Слово“ падае, што зараз пасля падпісаньня ўмовы ў Лёкарно нямецкае ваеннае міністэрства выдала падручнік мунстры, у якім аўтар піша, што Вэрсальскі Трактат трэба перагледзіць, Альзас, Саара, Эўпэн, Мальмэды, Данцыг, Клайпэда й Верхняя Сілезія — ўсё гэта павінна вярнуцца да Нямеччыны. Мір, які падпарадкаваў 4 мільёны Немцаў чужым уладам, гэта зьдзек над нямецкім народам. Такі мір не згаджаецца з асновай самаазначэньня народаў, а пакуль што будзе ён жаралом новых войнаў.

Пастанова Вяліка-Брытанскай фэдэрацыйнай канфэрэнцыі.

Нядаўна была канфэрэнцыя Англіі з усімі яе домініямі (колёніяльнымі гаспадарствамі Англіі, ухадзячымі ў агульнаю Вяліка-Брытанскаю імперыю). На канфэрэнцыі аднагалосна прынята гэтака пастанова:

Домініі ёсць аўтаномічнымі адзінкамі, агульна ўхадзячымі ў Брытанскаю імперыю, роўнымі ў сваім палажэньню праўна-гаспадарска-судовым, яны ў ніякім выпадку не падпарадкоўваюцца адна адной ані ў сваіх правах нутраных, ані вонкавых, хоць злучаныя супольнай каронай, але самахоць зьсябраваныя ў Брытанскім гаспадарска-судовым як цэласьці.

Дык кожны сябра імперыі мае лічыцца як-бы суверэнным гаспадарствам, маючым права дзеіць на сваю адказнасьць у межах собскіх справаў. Могуць яны весьці самі перагаворы і рабіць умовы з кожным гаспадарствам заграўнічным у межах собскіх справаў, пры гэтым трактаты гэтак паўсталяны, падпісаванца будучь належна ўпаўнавачаным прадстаўніком домініі, каторы ў гэтым прыпадку будзе дзеіць ад імені англіцкага караля.

Усе ўрады домініяў будуць мець права дзяржаць собскіх дыплёматичных прадстаўнікоў пры ўрадзе мэтрополіі.

Вышмэнаваныя зьмены, праведзеныя законодаўчай дарогай, прынукаюць зрабіць зьмены

ў каралеўскім тытуле „Great Britain and Ireland“ (Вялікае Брытаніі і Ірлянды), з каторага аддалена будзе слова „and“ і Ірляндыя гэтым займе месца раўнапраўнай домініі.

Нам Беларусам жывучым пад Польшчай, дзе кроку нельга ступіць свабодна, цяжка паверыць, каб на сьвеце была гэтакая вялікая свабода. Шчаслівая Англія! Шчаслівыя домініі!

Скасаваньне візаў між Англіяй і Нямеччынай

Нямеччына зьвярнулася да Англіі з пропозыцыяй узаемна скасаваць візы (кожнаразовае дазваленьне на ўезд чужніком у гаспадарства). Як ведама, нядаўна адбылося паразуменьне ў справе скасаваньня візаў між Нямеччынай і сыягам скандынаўскіх гаспадарстваў, паміж іншымі Фінляндыяй.

Конфэрэнцыя Англіі, Нямеччыны, Італіі й Францыі.

Газеты наказуюць, што па сэсыі Рады Лігі Народаў мае ў пачатку сьнежня быць канфэрэнцыя 4-х вялікіх гаспадарстваў: Англіі, Нямеччыны, Італіі й Францыі. Ад Італіі на канфэрэнцыі мае быць Мусоліні.

Італія хацела справакаваць вайну з Францыяй.

Француская газэта „Quotidien“ надрукавала вельмі цікавыя весьці аб італьянска-францускіх адносінах. Газэта піша, што ў італьянскім м. Равэнне быў замучаны чалавек, шырка ведамы як шпик Мусоліняга паміж каталёнскімі эмоўнікамі (згаворшчыкамі) ў Францыі. Заданьнем ягоным было наказаваць італьянскай паліцыі аб зносінах паміж італьянскімі проціфашыстскімі ў Францыі і Каталёнцамі. Зваўся гэны шпик Матэучы.

27 кастрычніка ў яго была знайдзена фашыстаўская легітымация і, баючыся французскай паліцыі, ён уцёк у Італію. Тутка ён дамагаўся нячувана вялікай надгароды за свае ўслужы. Калі яму адмовілі ён пастрашыў аб'явай патайной акцыі італьянскай ў Францыі — аб'явай, каторая, быццам магла быць нячувана дзіўной, шмат дзіўнейшай за ўсё дагэтуль пісанае аб афэры Гарыбальді. Але пасьле гэтага пастрашэньня фашысты паставілі яго забіць і зараз гэта споўнілі.

Думаюць, што аб'ява гэтая датычала-б ролі Рысноты Гарыбальді, каторы маніўся выклікаць італьянска-францускаю вайну, як аб гэтым публічна напісаў старшыня італьянскай Лігі Абароны Праваў Чалавека.

Вугальная англіцка-нямецка вайна.

Англіцкія газэты пішуць, што гатова быць вялікая вугальная барацьба паміж Англіяй і Нямеччынай. Англіцкі вугальны промысел хоча за ўсялякаю цану вярнуць сабе ўтрачаныя з прычыны забастоўкі рынкі збыту. Ведамы англіцкія собсьнікі капальні вугальныя заявіў: Нямеччына маніцца зрабіць з намі прамысловаю ўмову, але мы ня зробім зь Немцамі жаднае ўмовы датуль, пакуль ня вернем назад нашых вугальных рынкі збыту.

Трэба прызнаць, што гэта Англіі будзе даяць цяжкавата.

Ліст да Рэдакцыі.

Паважаны Грам. Рэдактар, не адмоўце ў сваёй паважанай газэце зьмясьціць гэтых некалькі слоў.

Антон Луцкевіч у № 38 „Народнай Справы“, падаючы вестку аб сьвяткаваньні юбілею д-ра Я. Басановіча, напісаў, што быццам я ў сваёй прамове на ўспомненым юбілеі „ахвяраваў Літоўцам Вільню“.

Вось-жа, пакідаючы ў старане мае палітычныя пражаньні што да Вільні, у імя праўды падаю Грамадзянству да ведама наступнае.

Успомненае сьвяткаваньне, ладжанае Літоўскім Навуковым Т-вам, было чыста культуральнае. Як усе іншыя прамоўцы, так і я аб ніякай палітыцы нічога не гаварыў. Я ў сваёй прамове жадаў Літоўцам, каб іх вялікі сын д-р Я. Басановіч, які дачакаў ужо памятнага сабе ў Коўні, каб так-жа дачакаў яго і ў Вільні.

З гэтага бачым, як высока незвычайна паступае А. Луцкевіч. Гэты яго паступак — гэта ёсць ці звычайнае лгарства, ці правакатарства.

Дужа шкадую, што гэты чалавек падобнымі паступкамі так цяжка ганьбіць беларускае імя. Прыміце, грам. Рэдактару, маю да Вас пашану і паважаньне

Кс. Ад. Станкевіч.

Вільня, 29.XI.26.

Прысылайце грошы на падпіску.

Гаспадарскі адзъдзел.

Распараджэньне мін. зямельных рэформаў у справе прыдзелу зямлі пры комасацыі.

Згодна з уставаў з дня 31-га ліпеня 1923 г. аб выхадае на хутары й ўставы з дн. 28 сьнежня 1925 г. аб выпаўненьню зямельнай рэформы Мін. Зямельных Рэформаў выдала да ўсіх Акружных Земскіх Урадаў распараджэньне, загалючаю ім выдаць без адкладу Земскім Камісарам загад, каб у вадносінах да вёсак, каторыя заявілі або заявяць аб жаданьню выйсьці на хутары, падрабязна разглядалі патрэбу й магчымасьць прыдзелу зямлі да дробных гаспадарак, з выняткам тых парцэляў, каторы, ня ёсьць галоўным варштатам працы і жаралом пражыцьця іхніх собсьнікаў.

Прыступаючы да разгляду зямельных адносінаў на прасторы зямляў, выходзячых на

У	I	вокр.	аконом.	—	4.00
"	II	"	"	—	4.50
"	III	"	"	—	5.00
"	VI	"	"	—	5.50
"	V	"	"	—	6.00

Дзеля таго што ў склад асобных гаспадарак будуць ухадзіць грунты розных клясаў, дзеля азначэньня прастору такіх грунтаў, ад-

1 га ворнай зямлі III клясы	= $\frac{2}{3}$	га ворнай зямлі I клясы
= $\frac{5}{6}$	"	"
= $1\frac{1}{3}$	"	"
= 2	"	"
= 4	"	"
= 10	"	"

1 га ворнай зямлі III клясы	= $\frac{1}{2}$	га сенажаці I клясы
= $\frac{2}{3}$	"	"
= 1	"	"
= $2\frac{1}{2}$	"	"
= 5	"	"

Нормы гэтыя трэба прыняць тады, калі гаопадаркі на воддалі 10 — 20 кілёметраў ад станцыі зьлезнай дарогі. А калі зямля ляжыць далей як на 20 км. ад станцыі, дык нормы гэтыя трэба павялічыць на 10 проц.

Калі Акружны Земскі Урад прызнае прастор такой гаспадаркі на малыме для запэўненьня працы й пражыцьця сям'і гаспадара з 3—4 асобаў, дык азначаная норма можа быць павя-

У	I	вокр.	аконом.	1
"	II	"	"	1,12
"	III	"	"	1,25
"	IV	"	"	1,38
"	V	"	"	1,50

А вадносінаў да зямляў прыватных, каторыя маюць быць назначаны на папаўненьне дробных гаспадарак, павінны Земскія Камісары схінаць запікаўленых дробных гаспадароў беспасярэдне купляць зямлю, пры гэтым Земскія Камісары маюць высясьняць дробным гаспадаром, што яны могуць на гэтую мэту пазычыць грошы ў Гаспадарсьцвеным Зямельным Банку (Państwowy Bank Rolny) і што калі дробныя гаспадаркі сабе зямлі ня купляць, а купіць яе Гаспадарсьцвены Зямельны Банк або Гаспадарства, ня будзе гэная зямля прадавацца па якойсь вельмі нізкай цане, бо, згодна з уставай аб выпаўненьню зямельнай рэформы, цана гэная мае адпавядаць запраўднай гаспадарскай вартасьці зямлі.

Калі выходзячых на хутары дробныя гаспадары не павялічаць сваіх гаспадарак дарогай самахвотнай куплі дворнай зямлі, прынамся да нормаў вышмэнаваных, дык Земскі Камісар, разглядзеўшы справу на месцу, павінен перадаць у Акружны Земскі Урад асобнаю пропозыцыю аб азначэньню неабходнага прастору зямлі на папаўненьне дробных гаспадарак. Гэтаю прапозыцыю Камісар мае паслаць разам з пропозыцыяй аб комасацыі.

У пропозыцыях, датычачых прыватных зямляў, павінен быць пададзены пажаданы час на самахвотнае распарцэляваньне іх або проданая Гаспадарсьцвёнаму Зямельнаму Банку. Назначаны на папаўненьне дробных гаспадарак зямлі будуць магчы быць прадаваны выходзячым на хутары на аябраную (супольнаю) собскасьць, з абазначэньнем толькі прыпадаючай кожнаму зь іх ідэальнай часьці прыдзялянага прастору.

Падзел (дзяленья) прыдзеленай зямлі паміж асобнымі дробнымі гаспадарамі будзе пры самым выдзяленьню на хутары.

Акружны Земскі Урад без адкладу разглядаць прысланыя пропозыцыі і, калі згодзіцца зь імі, дык:

а) пропозыцыю аб комасацыі (выхадае на хутары) і ўстанавленьне прастору комасацыі ськіруе да Акружнай Земскай Камісыі;

б) пропозыцыю аб азначэньню неабходнага на папаўненьне дробных гаспадарак прасто-

хутары, Земскія Камісары павінны наўперад дастаць дакумэнты аб даўнейшым надзеле сялянскай зямлі і на аснове іх азначыць колькасьці надзелаў і вялічыню асобнага надзелу, а далей устанавіць зь якой часьці даўнейшага надзелу складаюцца цяпер асобныя гаспадаркі.

Дзеля акуратнейшага азначэньня прастору кожнай гаспадаркі павінны Земскія Камісары прыняць пад увагу пазьнейшыя зьмены ў гэтых гаспадарках.

Пры азначэньню прастору, неабходнага на папаўненьне выходзячых на хутары дробных гаспадарак у данай вёсцы — які (простор) мае быць на гэтую мэту назначаны паводле ўставы аб выпаўненьню зямельнай рэформы, Земскія Камісары павінны мець на ўвазе (увазе), што дробныя гаспадаркі павінны быць павялічаны толькі да такіх нормаў, якія запраўды неабходныя. Гэтакімі нормаў ў асобных акругах аканоміцкіх Рэчыспалітай, азначаных у законах аб адрэне грунтаў пры выдаваньню пазыкаў Зямельным Гаспадарсьцвё. Банкам, трэба лічыць:

га ворнай зямлі III клясы	"	"	"	"
"	"	"	"	"
"	"	"	"	"
"	"	"	"	"
"	"	"	"	"

павядаючага вышмэнаваным нормаў, падаем гэтакія адносіны, паводле якіх:

га ворнай зямлі I клясы	"	"	"	"
"	"	"	"	"
"	"	"	"	"
"	"	"	"	"
"	"	"	"	"
"	"	"	"	"

лічана да 25 проц. пастановай Старшыні Акружнага Земскага Ураду.

Гаспадаркам гароднінным (варыўным), урابلючым толькі гародніну (варыва), будучым адзіным варштатам працы і жаралом пражыцьця іхніх собсьнікаў, трэба ўстанавіць нормы ў залежнасьці ад мясцовых гаспадарскіх умоваў, пры гэтым за сярэдняю прызнаецца гэтакая норма;

га ворнай зямлі III клясы	"	"	"	"
"	"	"	"	"
"	"	"	"	"
"	"	"	"	"
"	"	"	"	"

ру зямлі, па колькі будзе датычыць наладзеньня павіннасьці распарцэлявацца на прыватны двор паводле ўставы аб выпаўненьню зямельнай рэформы, або патрэбы назначыць на гэтую мэту зямлі гаспадарсьцвёныя, дагэтуль на мэты зямельнай рэформы не аддадзеныя — пераішле на разьвязаньне Міністра Зямельных Рэформаў;

с) пропозыцыю аб азначэньню на павялічэньне дробных гаспадарак зямляў гаспадарсьцвёных, ужо перададзеных на мэты зямельнай рэформы, споўніць сам;

д) пропозыцыю аб парцэляваньня зямлях Гаспадарсьцвёным Зямельным Банкам ськіруе беспасярэдне да Гаспадарсьцвёнага Зямельнага Банку (Państwowy Bank Rolny), каб той правёў парцэляцыю.

Паслаўшы вышмэнаваныя пропозыцыю аб вёсках, каторыя заявілі або ў найбліжшым часе заявяць аб жаданьню выйсьці на хутары, Земскія Камісары павінны прыступіць да разгляду патрэбы й магчымасьці папаўненьня дробных гаспадарак у вёсках, каторыя яшчэ ня хочуць ісьці на хутары, але гэтага патрабуюць. Рэзультаты гэтых дасьледаў будуць Земскім Камісарам асноваю тады, як адносна вёска захоча выйсьці на хутары або пры разглядае справы парцэляцыі двароў у павеце.

(Прыпіска Рэдакцыі). Падаем вышэй надрукаванае распараджэньне мін. зямельных рэформаў наўперад з павіннасьці газэтнай, далей дзеля таго, што нашыя сяляне павінны ведаць, на што яны маюць права. Мы добра ведаем, што нашае сялянства дагэтуль з падобных распараджэньняў карыстала вельмі мала або й зусім не карысталася, затое вельмі шмат дазнавала несправядлівасьці й зьдзекаў. Не спадзяемся, каб цяперака адносіны да беларускага сялянства зьмяніліся, бо зьмена гэтая залежыць ад дзёвух галоўных прычынаў—зьмены польскай політыкі ў адносінах да Беларусаў і радыкальнай зьмены польскай адміністрацыі ў Заходняй Беларусі. Ня глядзячы на ўсё гэта, беларускае сялянства не павінна пакідаць барацьбы, але наадварот павялічыць барацьбу за свае правы і практычнае іх правядзеньне. Пажадана каб пры парцэляцыі й комасацыі беларускаму ся-

лянству памагалі беларускія аканоміцкія і іншыя арганізацыі.

— Курс на грошы. У Варшаве афіцыйны курс 30.XI. лічыўся 8 зал. 98 гр. за даяр. Рублі золатам—4.85, сярбром—3.25.

На чорнай гелдае ў Вільні 25.XI. плацілі за даяр 9 зал. 00 гр.

НАШАЯ ПОШТА.

Дасталі:

Ад: Скарыны Мікалая — 3 эл.; ад: Пятроўскага Ів., Ігнатчыка Пётра, Кулікоўскага Ів., Шчэрбы Сым., Мікуліка Ант., Макарэвіча Тадора, Дразда Сым., Шлойдны М., Дварэцкага А., Мядзьецкага Ігн. Вольскага Мік. па 2 эл.

Палеку Ал. На прысланыя адрэсы газэту высылаем.

Плехтан Мікола. За разгаданьня Вамі загадкі 8 экз. Беларускага Народнага Календара за паўцаны і 2 э. за дзёве трэці цаны на прысланых 7 зал. 50 гр. паслаць немаглі, бо не астаецца грошаў на перасылку. Дык Вам паслалі 7 экз. за паўцаны (4 зал. 90 гр.) 1 экз. за дзёве трэці цаны (94 гр.), перасылка ўпісаная (заказная) 1 э. 50 гр., разам 7 э. 34 гр. Асталося ў нас Ваших 16 грашоў.

Харкевіч Юльян: 4 зал. дасталі, 2 Бел. Нар. Кал. паслалі. Асталося ў нас 90 гр. (1.40×2 = 280 + 30 перас. = 310; 400—310 = 0. 90).

Атакова Ніна. 4 зал. 16 гр. дасталі, 4 экз. Бел. Нар. Календара за дзёве трэці цаны паслалі.

Мартышэнко Янка. Вы ня прыслалі грошаў на перасылку, дык Вам за разгаданьня загадкі пасылаем не 5 а 4 кал. за паўцаны (70 × 4 = 280) і перасылка ўпісаная 70 гр. (40 звычайнай і 30 уніе), разам 3 эл. 50 гр. Вы й прыслалі гэтулькі грошаў.

Дэшкоўскі Янка: Тое самое, што й Мартышэнку Янку.

Босы Захар: Дасталі 1 зал. 70 гр. 2 экз. Белар. Народнага Кал. за паўцаны паслалі.

Кірык Хведар: Грошы 1 зал. 55 гр. дасталі, 1 экз. Бел. Нар. Кал. паслалі.

Буйка Станіслаў: Грошы 2 зал. 20 гр. дасталі, 2 экз. Бел. Нар. Кал. за паўцаны за разгаданьня загадкі паслалі.

Хто да 7-га сьнежня (дзекабра) ня прышле грошы на календары, той за адгадаваньня загадкі календароў па зьменшанай цане не дастане.

БЕЛАРУСКІЯ ЗАГАДКІ.

35. Ох, рассыпаў гарох, не магу пабраць, мушу дня ждаць.

36. Матка-пукатка, бацька — лыска, а дзеткі — трашчаткі.

Адгадкі загадак з № 39: 33) ліст, 34) пшчала

Беларускія прыказкі.

Бог не цяля, ведае круцяля.

Хто голы, як біч, то востры, як меч.

Загадкі й прыказкі падаў *Арсень Сьвяржона*

Куток сьмеху й сатыры.

З падслуханых гутарак,

Ці ня чулі, вы паночку, быццам Грамада перайшла на новы шлях і мяняе сваю праграму?...

— Брахня, паночку—яна зьмяніла толькі адну літару...

— Як гэта так?!

— А была раней „Лаяльная“, а зрабілася цяперака „Лёяльная“...

— Чаму гэта новая газэта „Беларуская Хата“ недасьпеўшы ўжо зьявіла?!

— Бо аб'яднаньня ня сталася...

— А дзеля чаго?!

— А князь паспрачаўся з Друцкім, а Друцкі палаяўся з Падбярэскім...

Ну?...

— Ну й разьядналіся...

— Што Гэта Паўлюкевіч усё ў сваёй газэце так голасна крычыць: „я ды я...“

— Што голасна крычыць—гэта каб баржджэй грошы давалі, а што „я, ды я“... ды-апрача-ж яго тамака нікога й няма...

Малая Пестрачка.